



# DÉLMAGYARORSZÁG

AZ MSZMP SZEGED VÁROSIBIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

## Zárszámadásokról jelentjük

### Értékesítési gondok

Rossz időjárás, értékesítési gondok és esetenként trehány munka: ezek voltak a fő okai annak, hogy a *ruszai Népszabadság* Tsz nyeresége nem érte el a 2 millió forintot az elmúlt esztendőben.

A kalászosok jó termést ígértek, a kora nyári aszály következtében azonban a termésátlagok — az őszi árpa kivételével — alatta maradtak még az errefelé szokásos értékeknek is. Az őszi árpanak pedig a termelési költségei növekedtek meg erőteljesen.

Burgonyatermesztéssel is próbálkoztak a ruszaiak — ezt a növényt másféle eredményesen termesztik a homokvidéken. Nekik azonban nem voltak hagyományos piacok, ahol biztonnággal értékesíthették volna a termést, a korai vetésű krumpli pedig kifogyott. A Zöldért kevesebbet adott a nyári burgonyáért, mint amennyit ígért, az őszi pedig októberben, novemberben vette át. A főbbsatornás értékesítés többi esatornája bedugult, hiszen éppen az árudömping idején kezdték termelni a burgonyát a ruszaiak is.

Ráfizettek a fűszerpaprikára. Több mint ezer forintos költséggel termelték má-

száját: a helyrevert fűszerpaprikát később újra kellett palántázni, a kedvezőtlen időjárás miatt kevesebb és rosszabb minőségű lett a termés.

Szintén dömping volt paradicsom alakú paprikából: az értékesítés átlagára az előző évnek a felét sem érte el. Mindez nem kedvezett a magas ráfordításokkal termelő gazdaságoknak. Így Ruszán is leszántották a megtermelt paprika egy részét, mert nem érte meg leszedni. Részesművelésben paradicsomot is termesztettek a gazdaság dolgozói. Ennek egy része korán tönkrement és kevés termést hozott, néhány tag viszont azt is késlekedve szedte le, ami végül megtermett. Összességében: a szántóföldi zöldségtermesztés árbevétele elmaradt a várakozásoktól, költségei viszont meghaladták a tervezettét.

Az aszály a kukoricában is károkat okozott: már a vegyszeres gyomirtás rosszul sikerült, mivel a hatóanyag lebomlása idején nem hullott csapadék. A szárazság a termés mennyiségét is csökkentette. Legjobb eredményük a lucerna volt tavaly: az előirányoztnál vagy 30 mázssal többet — hektáronként 80 mázst — termelt, és mert kevés volt a

csapadék, valamennyi kaszálásból kiváló minőségű lucernát tudtak szárítani. A magas átlagtermés miatt itt igen kedvező képet mutat a költségvetés. Téli almásukat viszont kiselejtezik. Régen készülnek erre, tavaly már nem is igen kötöttek rá, a termést is csak almaléknak tudták eladni. A megyei tanács illetékesei most engedélyezték az almalékert megszüntetését.

A szarvasmarha-ágazat halványabban produkált a korábbi éveknél: a tehének kevesebb tejet adtak — mindössze 2900 liter átlagosan —, a hizómarhák nem híztak meg rendszeren, a mórhalmi Vörös Október Tsz-ből vásárolt előnevelt kaszák sem hozták a várt eredményt. Tervezték a munkafegyelmegszilárdítását, az elnök, Gyuris Dezső beszámolójában megállapította, hogy ez sem sikerült.

A vezetőség — ez a beszámolóból egyértelműen kiderült — tisztán látja a szövetkezeti helyzetét. A jövőben feltehetően jobban tartják a költségek alakulását, a munkafegyelmet, azokat a tényezőket, amelyek eszközeikkel befolyásolhatók. A közgyűlésen vezetőséget is választottak: a termelőszövetkezet elnöke ismét Gyuris Dezső lett.

## Földgázszállítási szerződés

Az ideai magyar-szovjet árucseré-forgalmi megállapodás és az oreburgi földgázvezetékéről kötött hosszú távú egyezmény alapján pénteken Budapesten Kerekes Dénes, a Mineralimpex és Jurij Ruzakov, a Sojuzgazexport vezérigazgató-helyettese aláírta az 1982. évi szovjet földgázszállítás magánjogi szerződését. Az oreburgi gázvezetéknek 1979 óta kap rendszeresen szovjet földgázt a magyar népgazdaság. A több mint 300 millió rubel értékű ideai szállítási szerződés alapján hazánk földgázszükségletének mintegy 40 százalékát fedezzük szovjet importból. A szerződés aláírásánál jelen volt Ambrus János külkereskedelmi miniszterhelyettes és Viktor Ivanovics Ocseregin, a Szovjetunió magyarországi kereskedelmi képviselője is. (MTI)

## Az MSZBT országos elnökségének ülése

Pénteken a Parlament vadásztermében ülést tartott a Magyar-Szovjet Baráti Társaság országos elnöksége. A tanácskozást Apró Antal, az MSZBT elnöke nyitotta meg, majd Roska István külügyminiszter-helyettes tartott előadást A Szovjetunióhoz fűződő viszony jelentősége a jelenlegi világpolitikai helyzetben címmel.

Rámutatott, hogy a Szovjetunióhoz való viszony az első szocialista állam megszületésétől kezdve mindig magában foglalta: ki, milyen választ ad a háború és a béke kérdéseire; milyen álláspontot vall magának a társadalmi haladás és a forradalmi folyamatok megítélésében. A Szovjetunió és a világ más államainak viszonyát elemezve ugyanez a fő elgigázító ismérv a mostani világpolitikai helyzetben is.

A testület ezt követően a Magyar-Szovjet Baráti Társaság ideai munkaprogramját vitatta meg. Az ülésen elfogadott dokumentum kiemeli: az MSZBT tájékoztató, tudatformáló munkájának, sok ezekhez szóló rendezvényeknek változatlanul egyik legfontosabb feladata, hogy népszerűsítse a Szovjetuniókat és a szocialista közösség országainak a béke, a biztonság, a társadalmi haladás érdekében tett erőfeszítéseit. Sokoldalúan, s valós képet nyújtva mutassa be hazai közvéleményünknek a Szovjetunió eredményeit a gazdasági, a társadalmi, a műszaki-tudományos, a kulturális feladatok megoldásában. A társaság jelentős szerepet vállal magára az élet minden területére kiterjedő magyar-szovjet együttműködésben. (Folytatás a 2. oldalon.)

## Javuló postai szolgáltatások

### Új hivatalok, gépesítés

Évek óta visszatérő panasza: gyakran van zsúfoltság, sorban állás a postahivatalokban, esetenként lassan érkeznek a küldemények, késve hozzák az újságokat. A Magyar Posta ezért az idén anyagi forrásainak jó részét arra fordítja, hogy javuljon a postai szolgáltatások színvonala, gyorsabb, zökkenőmentesebb, kulturáltabb legyen a közönség kiszolgálása. 1982-ben 80 új postahivatalt építenek az or-

szágban — ebből öt nagyméretű lesz —, igen sok hivatal felújítanak, illetve korszerűsítnek s — elsősorban a forgalmas helyeken, s az üdülőterületeken — 48 új postai hírlapárúsító pavilont és 8 hírlapüzletet állítanak fel. A sorban állások megszüntetésére gépeket gyorsítják a munkát: 700 kezelő kispépet szereznek be az év folyamán. Hatékonyabb szervezési módszerekkel rövidítik a küldemények feladása és kézbesítése közötti időt, s külön intézkedésekkel gondoskodnak a táviratok és az expressz-küldemények kézbesítésének gyorsaságáról és pontosságáról. Ezzel összefüggésben anyagilag ösztönzőrendszert dolgoznak ki a táviratkézbesítők érdekltségének fokozására. A hírlapterjesztésben is kedvező változások várhatók: az olvasók érdekeinek figyelembevételével egyes állami és szövetkezeti üzletekben is lehet majd újságot vásárolni és fokozatosan szaporodnak majd a hétvégi önkiszolgáló rendszerű napilapárúsító-helyek is, elsősorban a fővárosban és a nagyobb városokban. Néhány hírlapárúsító automatát is felállítanak próbaképpen.

A Pécsi Postaigazgatóság területén, a Dél-Dunántúlon az idén mintegy 28 millió forintot fordítanak új postahivatalok építésére, a régiiek felújítására. Baranya, Somogy, Tolna és Zala több mint 25 településén — városokban elsősorban az új lakónegyedekben — épülnek hivatalok. A szolgáltatások fejlesztésére a postaigazgatóság területén alkalmi munkavállalókkal erősítették meg a kézbesítők gárdáját, így sikerült zökkenőmentessé tenni az ötnapos munkahét bevezetését utáni kézbesítést. A táviratok, az expresszlevelek és a csomagok gyors továbbítását állandó ügyelettel teljesítő kézbesítők végzik a hétvégeken is.

A Miskolci Postaigazgatóság az idén több módosítással is javítja a szolgáltatások színvonalát, néhány újfajta szolgáltatást is bevezet. A zsúfoltság és a hosszú

szorban állás megszüntetése érdekében úgy intézkednek, hogy a boltok és az üzletek az 5000 forint feletti befizetéseiket a főpénztárnál intézzék. Ez a kedvezmény Borsodban és Hevesben összesen körülbelül 200 hivatal érint majd. Ugyancsak a várakozások csökkentésére és a szolgáltatás színvonalának javítására utalványfeltevő, fémpénzszámláló, bélyegző-, valamint bankjegyszámláló gépeket helyeznek el a hivatalokban. Meggyorsítják az expresszlevelek és táviratok kézbesítését is: a címzett telefonon, illetve lexikon kap értesítést, hogy távirata érkezett. Jó néhány nagyobb arányú fejlesztést terveznek az igazgatóság területén: az idén összesen 20 új postahivatal építését kezdi meg, illetve fejezik be, Egerben pedig új forgalmi telephelyt létesítenek.

Pest megyében is nagy ütemben folytatódik a postai hálózat fejlesztése és a szolgáltatások korszerűsítése. Erre azért is nagy szükség van, mivel a Budapest vidéki Postaigazgatóság által a megyében működtetett több mint 200 postai telephely jelentős hányada elavult és nem felel meg a mai kor követelményeinek. 1982-ben kilenc új kis postahivatal nyílik a megyében, húszat pedig felújítanak. Megkezdődött a gödöllői komplex postahivatal terveinek készítése is. Szentendrén pedig az idén áprilisban adják át az új postát, épülete jól illeszkedik a műemlékváros hangulatához.

A Duna másik partján, Vácott az új postahivatal az év végére készül el. Pest megye postai szolgáltatásában sok szempontból gondot okoz a főváros közelsége. Az utóbbi esztendőben például rendkívül megnövekedett a kézbesítők száma. Újításként ezért — elsősorban a lakótelepeken — háztartásbelieket szándékozik foglalkoztatni kézbesítőként a Budapest vidéki Postaigazgatóság, s több helyen önkiszolgáló részleget hoznak létre a postahivatalokban. (MTI)

## Helytálltak a tagok

A bordányi Előre Szakszövetkezetbe 62 új tagot vettek fel tavaly. Ha nem is nevezhető rekordnak ez a szám, nem is tartoznak vele a legutolsókk közé. A több mint 1000 hektáros területen gazdálkodó közösségbe 890 ember tartozik. Közülük 192-en vettek részt rendszeresen a közös munkában, 439-en pedig alkalmászerűen segítettek be a közösbe. A szövetkezet zárszámadásakor az is kiderült, az irdai munkásokat is beleértve, összesen 629 ezer 404 órá dolgoztak tavaly. A nyugdíjasok és járulékosok száma több mint háromszáz.

Bordányban — mint máshol, a jó szövetkezetekben — serények az emberek. A ház körül nevelt jószágok, a kőrtájiban, az apróbb parcellákon termesztett zöldségek nagyot lendítenek a szövetkezet bevételén. Az elmúlt évben 5400 tonna paradicsomot, 320 tonna fűszerpaprikát, 3065 sertést és 2365 hektoliter tejet adtak át a gazdák. Mindent beleszámítva, az Előre Szakszövetkezetnek több mint 93 millió forint árbevétele származott a kisgazdaságokból.

Csaknem 400 hektáron termesztettek fűszerpaprikát. A termelők és a földvásárlók közti árvitát leszámítva elégedettek a bordányiak a múlt esztendővel. Különösen, ami a terméshozamot illeti. Ez a bevétel is meglátszik: 475 ezer forinttal lett több a tervezett 2 milliónál. A paradicsomföldekről várható bevételt 9 mil-

ió forintra kalkulálták, és abból is — örömkökre — 10 millió 259 ezer forint lett.

A szakszövetkezetben a növénytermesztés nem hozta a kívánt árbevételt. Kilencmillió 396 ezer forint volt a terv, s mindössze 5 millió 207 ezer forint valósult meg belőle. Ennek okait a bordányiak a mostoha időjárásban látják. Már elvetni sem úgy sikerült a gabonát, ahogyan általában szokták, a havas, esős ősztől akadályozta a munkát. Kora tavasszal pedig a fagyok okoztak kárt, s a májusra sem mondhattak jobbat: kalászból szökkenéskor aszály károsította a gabonát. A rossz idő nemcsak a kalászosokat tizedelte meg, hanem a kertészek munkájának gyümölcsét is megtépázta. Alig 2 millió forint gyűlt össze a közösség kasszájába, holott a számítások szerint 3 milliónak kellett volna lenni.

Az állattenyésztési ágazat kevéske haszonnal zárt. 240 tonna pecsenyelibát és 37 tonna házinyulat adtak el. Bevételük ebből 10 millió 73 ezer forint.

Az alaptevékenységbe nem tartozó munkák — kereskedelem, szítanyomó melléküzem, fertőtlenítő és üveg-tisztító, paradicsomlé-feldolgozó és az építőbrigádok igen eredményesen dolgoztak. A szakszövetkezet 1981. évi nyeresége: 2 millió 328 ezer forint.

Tegnap tartotta zárszámadó és tervtárgyaló közgyűlését

a szatymazi Finn-Magyar Barátság Tsz is, ahol a mérleg szerinti nyereség 8 millió 783 ezer forint. A közgyűlés újraavasztotta elnöknek dr. Papp Elemért.

## Olcsó, praktikus csirkeház



Nagy László felvétele

Ha másféle technológiával, másféle anyagokból állítanak elő, legalább háromszorosára kerülne, mint így. A szegedi Móra Ferenc Termelőszövetkezet csirkeház az ezért érdemel különös figyelmet. Vasszerkezete van, melyet habosítóanyaggal tesznek hőszigetelővé. Az újfajta épülettípus persze sok másra is alkalmas. A példa követhető. A minél olcsóbb, azaz gazdaságosabb beruházások korát éljük...

## Sztanis Bonev elutazott hazánkából

Sztanis Bonev, a Bolgár Népköztársaság Minisztertanácsának elnökhelyettese, a magyar-bolgár gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési bizottság bolgár ta-

gozatának elnöke, aki a bizottság 17. ülésénél alkalmasból tartózkodott hazánkban, pénteken elutazott Budapestre.